

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

19e jaargang nr. C 38

19 februari 1976

Uitgave in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

Inhoud

I *Mededelingen*

Raad

Resolutie van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad
bijeen van 9 februari 1976 houdende een actieprogramma op onderwijsgebied 1

Commissie

Europese rekeneenheid 6

II *Vorbereidende besluiten*

Raad

Instemmingen nrs. 2/76, 3/76, 4/76, 5/76, 6/76, 7/76 en 8/76 betuigd door de Raad
tijdens zijn op 9 februari 1976 gehouden 381e zitting 7

III *Bekendmakingen*

.....

Overheidsopdrachten (Richtlijn nr. 71/305/EEG van de Raad van 26 juli 1971,
aangevuld door Richtlijn nr. 72/277/EEG van de Raad van 26 juli 1972) 12

Openbare procedures 14

Niet-openbare procedures 24

ADMINISTRATIEVE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
VOOR DE SOCIALE ZEKERHEID VAN MIGRERENDE WERKNEMERS —
„E” FORMULIEREN

NIEUWE VOORSCHRIFTEN VOOR DE BESTELLING VAN DEZE FORMULIEREN
NIEUWE PRIJS

Bestellingen

De bestellingen moeten voortaan eens per jaar in de maand januari aan het volgende adres worden gedaan voor het aantal exemplaren dat naar verwachting voor het gehele jaar benodigd is:

De heer Secretaris-generaal van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers

Europese Gemeenschappen

Directoraat-generaal Sociale Zaken

Wetstraat 200

1049 Brussel

België

(De bestellingen moeten dus niet meer zoals vroeger tot het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen te Luxemburg worden gericht)

Nieuwe prijs

De verkoopprijs per tien exemplaren wordt op vijftien Belgische franken gesteld.

Levering geschiedt evenals vroeger door het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen te Luxemburg.

De gebruikers die deze formulieren in eigen land kunnen vervaardigen en verzenden wordt er nogmaals op gewezen dat de vervaardiging alleen mag plaats vinden door fotolithografische reproductie van de in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* gepubliceerde modellen.

Deze bepalingen worden van kracht op 1 januari 1976.

I

(Mededelingen)

RAAD

RESOLUTIE VAN DE RAAD
EN VAN DE MINISTERS VAN ONDERWIJS, IN HET KADER VAN DE
RAAD BIJEEN

van 9 februari 1976

houdende een actieprogramma op onderwijsgebied

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
EN DE MINISTERS VAN ONDERWIJS, IN HET KADER
VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op de Verdragen tot oprichting van de Euro-
pese Gemeenschappen,

Verwijzende naar de resolutie van de ministers van
Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen op 6 juni
1974, betreffende de samenwerking op onderwijsge-
bied ⁽¹⁾,

Verwijzende naar de punten 5 en 9 van het Commu-
niqué van de Conferentie van Regeringsleiders der
Lid-Staten, in Parijs bijeen op 9 en 10 december 1974,

Herinnerend aan de resolutie van de Raad van 21
januari 1974 betreffende een sociaal actiepro-
gramma ⁽²⁾ en de door de Commissie bij de Raad
ingediende voorstellen ten behoeve van migrerende
werknemers en hun gezinnen, van 19 december 1974,
en inzake het onderwijs aan migrantenkinderen, van
28 juli 1975 ⁽³⁾,

Overwegende dat het Europese Parlement tijdens zijn
vergadering van 22 september 1975 ⁽⁴⁾ heeft gewezen
op het belang van de communautaire werkzaamhe-
den op het gebied van het onderwijs;

Overwegende dat het Economisch en Sociaal Comité
tijdens zijn zitting van 23 en 24 april 1975 heeft ge-
steld dat „onderwijs van essentieel belang is voor de

volledige en gezonde ontwikkeling van de Gemeen-
schap” ⁽⁵⁾;

Opnieuw hun wil bevestigend om een Europese
samenwerking op onderwijsgebied tot stand te bren-
gen;

Zich bewust van de bijdrage die deze samenwerking
voor de ontwikkeling van de Gemeenschap kan bete-
kenen;

Akte nemend van het verslag van het Onderwijsco-
mité,

NEMEN DE VOLGENDE RESOLUTIE AAN:

I. Het onder punt IV voorkomende actiepro-
gramma wordt ten uitvoer gelegd.

II. 1. Er wordt een Onderwijscomité opgericht,
samengesteld uit vertegenwoordigers van de
Lid-Staten en van de Commissie. Het voorzit-
terschap van dit Comité berust bij het land
dat het voorzitterschap van de Raad uitoe-
fent.

Het Comité coördineert en volgt de tenuit-
voerlegging van het programma; het brengt
aan de Raad en aan de ministers van Onder-
wijs, in het kader van de Raad bijeen, verslag
uit over de uitvoering ervan, overeenkomstig
de procedure van artikel 4 van het Verdrag
tot instelling van één Raad en één Commissie

⁽¹⁾ PB nr. C 98 van 20. 8. 1974, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. C 213 van 17. 9. 1975, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB nr. C 239 van 20. 10. 1975, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB nr. C 255 van 7. 11. 1975, blz. 10.

welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben.

Het Comité bereidt volgens dezelfde procedure de besluiten van de Raad en van de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, voor, met inbegrip van die welke op de toekomstige ontwikkelingen in de onderwijssector betrekking hebben.

2. De Commissie wordt verzocht om, in nauwe samenwerking met het Onderwijscomité, de passende acties te ondernemen die op communautair niveau dienen te worden gevoerd.

Bij de tenuitvoerlegging op communautair niveau van de maatregelen tot samenwerking tussen de Lid-Staten waartoe de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, hebben besloten, zal de Commissie handelen in overleg met het Onderwijscomité dat optreedt overeenkomstig de in de tweede alinea van punt 1 vastgestelde procedure.

- III. De Raad en de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, zullen op gezette tijden vergaderen om de uitvoering van het actieprogramma te volgen, de toekomstige beleidslijnen vast te stellen en hun beleid onderling te vergelijken.

- IV. Het actieprogramma luidt als volgt:

Betere mogelijkheden inzake culturele vorming en beroepsopleiding van de onderdanen van de andere Lid-Staten der Gemeenschappen en van de landen die geen lid zijn van de Gemeenschappen, alsmede van hun kinderen

1. De Raad en de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, hebben kennis genomen van de beleidslijnen die de Commissie op 19 december 1974 aan de Raad heeft voorgelegd in het kader van het sociaal actieprogramma; zij vestigen de aandacht op de educatieve dimensie van zulk een programma.

De ministers geven thans reeds te kennen dat de Lid-Staten van zins zijn passende acties voort te zetten en te ontwikkelen ten gunste van de onderdanen van de andere Lid-Staten der Gemeenschappen en van de landen die geen lid zijn van de Gemeenschappen, alsmede van hun kinderen, om de opvang van die kinderen te verbeteren en hun aanpassing aan het onderwijssysteem en aan het sociale leven van het ontvangende land te vergemakkelijken. Daartoe komen zij overeen met name de volgende acties te bevorderen:

- het organiseren en ontwikkelen van een op de opvang gericht onderwijs dat stoomcursussen voor het aanleren van de taal of talen van het ontvangende land omvat;
- het op passende wijze vergemakkelijken van het onderwijs van hun moedertaal en hun cultuur voor die kinderen, zo mogelijk in het kader van de school en te zamen met het land van oorsprong;
- het ontwikkelen van de voorlichting aan gezinnen inzake de mogelijkheden die er op opleidings- en onderwijsgebied voor hen bestaan.

2. Op communautair niveau zullen worden ingesteld:

- een uitwisseling van informatie en ervaring betreffende de organisatie van passende vormen van onderwijs, geconcretiseerd in een beperkt aantal modelacties welke het mogelijk maken die vormen van onderwijs te beoordelen en te vergelijken, alsook een samenwerking inzake de voorbereiding van leerkrachten die verantwoordelijkheden zullen uitoefenen op dit gebied;
- pedagogische studies en research op de volgende gebieden:
 - aangepaste methodiek van het talen-onderwijs,
 - de plaats en het belang van de cultuur en de taal van oorsprong in de schoolprogramma's,
 - de bestaande voorwaarden en bepalingen voor de toegang tot het onderwijs op alle niveaus en van de specifieke behoeften aan voorlichting op het gebied van schoolkeuze,
 - de thans geldende en de overwogen bepalingen voor de opvoedkundige programma's van radio en televisie, waaronder die voor onderwijs in de talen,
 - vaststelling van de behoefte aan scholen waar onderwijs wordt gegeven in meer dan één taal.

Verbetering van de aansluiting tussen de onderwijsstelsels in Europa

3. Het is noodzakelijk de wederzijdse kennis van de verschillende onderwijsstelsels in de Gemeenschap te verbeteren en zorg te dragen voor de voortdurende vergelijking van het beleid, de ervaringen en de plannen in de Lid-Staten.

4. Daartoe worden georganiseerd:

- op communautair niveau een regelmatige ontmoeting tussen degenen die voor het onderwijsbeleid verantwoordelijk zijn;
- door de Lid-Staten studiebezoeken aan de andere Lid-Staten voor de functionarissen die op plaatselijk, regionaal en nationaal niveau verantwoordelijk zijn voor scholen en voor instellingen voor hoger onderwijs.

5. Ten einde aan de ervaring van docenten en leerlingen van scholen voor lager en secundair onderwijs in de Gemeenschap een Europese dimensie te geven, worden door de Lid-Staten aangemoedigd en georganiseerd:

- studiebezoeken en korte uitwisselingen voor docenten, in het bijzonder voor talendocenten in opleiding;
- de ontwikkeling van nationale informatie- en adviescentra ter bevordering van de uitwisseling en de mobiliteit van leerlingen en docenten binnen de Gemeenschap;
- contacten tussen de instanties van de instellingen die onder andere met de docentenopleiding zijn belast;
- schoolactiviteiten gericht op Europa.

De samenwerking op communautair niveau op deze gebieden zal worden opgezet met inachtneming van de werkzaamheden en de ervaringen van de Lid-Staten.

6. Op communautair niveau worden bestudeerd:

- de uitbreiding van de praktijk van de erkenning van de schooltijdvakken in het buitenland;
- de mogelijkheid voor docenten om een gedeelte van hun loopbaan in een andere Staat van de Gemeenschap door te brengen;
- de vorming van Europese of internationale instellingen met specifieke programma's waar onderwijs in verschillende talen wordt gegeven.

7. Ten einde voor leerlingen uit de Lid-Staten die zich binnen de Gemeenschap moeten verplaatsen, de overgang van het ene onder-

wijstelsel naar het andere gemakkelijker te maken, moet op communautair niveau worden bestudeerd op welke wijze en in welke vorm een schoolboekje van gelijk model kan worden ontworpen om zo spoedig mogelijk tot een beslissing te komen.

Bijeenbrengen van actuele documentatie en statistieken op onderwijsgebied

8. Het is noodzakelijk dat de verspreiding van de informatie onder degenen die voor het onderwijs verantwoordelijk zijn, en degenen die het onderwijs genieten, op alle niveaus wordt geïntensiveerd en beter georganiseerd.

9. Daartoe zal een net van uitwisseling van informatie worden opgezet door de instelling in iedere Lid-Staat van een nationale dienst voor informatie over het onderwijs in de Gemeenschap. De organisatie van werkzaamheden op communautair niveau zal worden bestudeerd wanneer de passende nationale maatregelen zijn genomen.

10. Bij het verzamelen van gegevens toetsen de Lid-Staten de normen die in het kader van het EUDISED-project zijn opgesteld.

11. Om de Gemeenschap in staat te stellen haar specifieke bijdrage te leveren tot een betere wederzijdse kennis van de onderwijssystemen wordt op communautair niveau nagegaan hoe de bestaande gegevens het best ter kennis van de burgers van de Gemeenschap kunnen worden gebracht. Er worden informatiegidsen ten behoeve van de scholieren en de studenten samengesteld.

12. De Raad en de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, geven de wil te kennen het streven van het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen om in het kader van een permanent programma gegevens over de onderwijs-samenwerking te ontwikkelen, te steunen.

Samenwerking op het gebied van het hoger onderwijs

Het is noodzakelijk de samenwerking op het gebied van het hoger onderwijs te bevorderen.

13. Met eerbiediging van de autonomie van de instellingen voor hoger onderwijs, zullen op communautair niveau de volgende acties

worden ondernomen, ten einde de contacten tussen deze instellingen te intensiveren:

- bevordering van de ontwikkeling van banden met en tussen de organisaties die de instellingen voor hoger onderwijs vertegenwoordigen;
 - bevordering van korte studiebezoeken met specifieke oogmerken voor docenten, administratieve functionarissen en wetenschapsbeoefenaars;
 - bevordering van de gezamenlijke studie- of onderzoekprogramma's van instellingen in verschillende Lid-Statens.
14. Ter bevordering van het vrije verkeer en de mobiliteit van docenten, studenten en wetenschapsbeoefenaars worden op communautair niveau de volgende maatregelen genomen:
- organisatie van een debat met degenen die verantwoordelijk zijn voor het hoger onderwijs, over de bepaling van een gemeenschappelijk standpunt ten aanzien van de toelating van studenten uit andere Lid-Statens tot het hoger onderwijs;
 - opstelling van een rapport ten einde te bepalen of en in hoeverre de nationale stelsels voor beurzen voor studenten, personen die na het behalen van een graad hun studie voortzetten, wetenschapsbeoefenaars en docenten moeten worden aangevuld voor een grotere mobiliteit in de Gemeenschap, en, in voorkomend geval, indiening van passende voorstellen;
 - uitwerking van voorstellen voor de opheffing van de belemmeringen die de mobiliteit van de studenten, docenten en wetenschapsbeoefenaars op universitair niveau in de weg staan.
15. Eveneens met het oog daarop verzoeken de Lid-Statens de bevoegde autoriteiten om bij de berekening van de anciënniteit rekening te houden met de periodes waarin de betrokkenen werkzaam zijn geweest bij het onderwijs of het onderzoek in andere Lid-Statens en de wegen en middelen te bestuderen waardoor, voor de berekening van de pensioenrechten, cumulatie mogelijk wordt van de periodes gedurende welke men bij het onderwijs of het onderzoek in andere Lid-Statens werkzaam is geweest.
16. Ter verbetering van de mogelijkheden tot academische erkenning van de diploma's, de studietijdvakken en studieprestaties, worden de volgende maatregelen op communautair niveau genomen:
- opstelling van een verslag waarin de huidige situatie inzake academische erken-

ning van diploma's wordt geanalyseerd en dat voorstellen behelst om die situatie te verbeteren en eventueel tot een net van akkoorden te komen;

- organisatie van overleg tussen degenen die politiek verantwoordelijk zijn en samenwerking tussen de instellingen voor de erkenning van studietijdvakken en studieprestaties.

Onderwijs in vreemde talen

17. Ten einde zoveel mogelijk leerlingen in staat te stellen de talen van de Gemeenschap te leren, zal het nastreven van de volgende doeleinden worden aangemoedigd:

- alle leerlingen de mogelijkheid bieden om ten minste één andere taal van de Gemeenschap te bestuderen;
- het beginsel dat iedere toekomstige talenleraar een bepaalde tijd doorbrengt in een land of een streek waar de taal die hij zal onderwijzen, wordt gesproken;
- het stimuleren (bij voorbeeld via radio en televisie) van het talenonderwijs buiten het traditionele schoolstelsel om, meer in het bijzonder voor de beroepsopleiding van volwassenen.

18. In de eerste plaats zullen op communautair niveau de volgende maatregelen worden genomen:

- het beleggen van een ontmoeting tussen degenen die verantwoordelijk zijn voor de organisatie van het talenonderwijs en degenen die op dit gebied gespecialiseerd onderzoek verrichten;
- de bestudering op communautair niveau van de resultaten van het onderzoek op het gebied van de methodiek van het talenonderwijs en in het bijzonder van de werkzaamheden die in de CCC van de Raad van Europa worden verricht.

19. Tegelijkertijd dragen de Lid-Statens zorg voor:

- het organiseren van regelmatig verblijf in het buitenland gedurende langere tijd voor leraren en het aanmoedigen van de uitwisseling van assistenten;
- het aanmoedigen van de uitwisseling van leerlingen of groepen leerlingen.

Het scheppen van gelijke kansen op volledige toegang tot alle vormen van onderwijs

20. Het scheppen van gelijke kansen op volledige toegang tot alle vormen van onderwijs is een hoofddoel van het onderwijsbeleid in

alle Lid-Statens en is in samenhang met de andere vormen van economisch en sociaal beleid belangrijk om te komen tot gelijke kansen in de samenleving.

21. Naast de acties van de Lid-Statens zullen op communautair niveau gezichtspunten en ervaringen worden uitgewisseld met betrekking tot de opvattingen en de tendensen, ten einde de specifieke terreinen te bepalen waarop gemeenschappelijke acties kunnen worden ondernomen. In het aanvangsstadium zal vooral over de volgende punten van gedachten worden gewisseld:
- a) organisatie van het onderwijs dat aan het basisonderwijs voorafgaat en de samenhang daarvan met het basisonderwijs, alsmede de organisatie van het basisonderwijs, ten einde aan alle kinderen de mogelijkheid te geven te profiteren van de toegang tot het secundair onderwijs, zulks vooral met inachtneming van de belangen der minst bevoorrechte groepen;
 - b) organisatie van het verplicht secundair onderwijs op zodanige wijze dat alle kinderen hier volledige ontplooiingskansen vinden; het treffen van de nodige maatregelen om hen daarbij te helpen, met inachtneming van hun persoonlijke aspi-

raties en capaciteiten, alsook van hun kansen op beroepsgebied.

22. Onverminderd de acties van de Lid-Statens worden op communautair niveau met voorrang overwogen:

- a) maatregelen die op educatief gebied moeten worden getroffen, ten einde de jongeren voor te bereiden op het arbeidsproces, de overgang van school naar werkend bestaan te vergemakkelijken, hun mogelijkheden om werk te vinden, te verbeteren en aldus de kans op werkloosheid te verminderen;
- b) het aanbod, in het kader van de voortgezette opleiding, van aanvullende onderwijsvormen, waardoor de jeugdige werknemers en de jeugdige werklozen hun mogelijkheden om werk te vinden, kunnen verbeteren.

Daartoe stelt het Onderwijscomité vóór 1 juli 1976 een eerste verslag voor de Raad en voor de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen. In dit verslag wordt vooral de nadruk gelegd op de problemen die uit de punten a) en b) voortvloeien, en op de maatregelen die in het kader van de onderwijsstelsels zouden kunnen bijdragen tot een oplossing daarvan.

COMMISSIE

EUROPESE REKENEENHEID ⁽¹⁾

18 februari 1976

Bedrag in nationale valuta voor 1 E.R.E.:

Belgische en Luxemburgse frank:		US-dollar	1,15819
— officiële markt	45,1924	Zwitserse frank	2,96353
— vrije markt	46,5996	Peseta	76,7013
Duitse mark	2,95965	Zweedse kroon	5,06301
Gulden	3,07851	Noorse kroon	6,38311
Pond sterling	0,571694	Canadese dollar	1,15162
Deense kroon	7,08843	Escudo	31,6031
Franse frank	5,17679	Oostenrijkse schilling	21,1179
Lire	889,163	Finse mark	4,43715
Ierse pond	0,571333	Yen	348,976

⁽¹⁾ — Artikel 2, lid 2, van Besluit nr. 75/250/EEG van de Raad van 21 april 1975 betreffende de definitie en de omrekening van de Europese rekeneenheid toegepast in de A.C.S.-E.E.G.-Overeenkomst van Lomé.

— Artikel 2, lid 2, van Beschikking nr. 3289/75/EGKS van de Commissie van 18 december 1975 betreffende de definitie en de omrekening van de Europese rekeneenheid toegepast in het kader van het E.G.K.S.-Verdrag.

II

(Vorbereidende besluiten)

RAAD

INSTEMMING Nr. 2/76

betuigd door de Raad ingevolge artikel 54, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met het oog op de gedeeltelijke financiering van het aandeel van de British Steel Corporation in de kosten van een investeringsproject betreffende de winning en de pelletisering van ijzererts in een nieuwe mijn te Fire Lake, Quebec (Canada)

Bij brief d.d. 12 december 1975, heeft de Commissie der Europese Gemeenschappen ingevolge artikel 54, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, de Raad gevraagd om zijn instemming, ten einde het haar mogelijk te maken het aandeel van de British Steel Corporation in de kosten van een investeringsproject betreffende de winning en de pelletisering van ijzererts in een nieuwe mijn te Fire Lake, Quebec (Canada), gedeeltelijk te financieren.

Tijdens zijn op 9 februari 1976 gehouden 381e zitting heeft de Raad de door de Commissie gevraagde instemming betuigd.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

INSTEMMING Nr. 3/76

betuigd door de Raad ingevolge artikel 54, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met de financiering van de bouw van een overslaginrichting voor bulkgoederen in de haven van Hamburg door Hansa-port GmbH

Bij brief d.d. 12 december 1975 heeft de Commissie der Europese Gemeenschappen, ingevolge artikel 54, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, de Raad gevraagd om zijn instemming ten einde het

haar mogelijk te maken de bouw te financieren van een overslaginrichting voor bulkgoederen in de haven van Hamburg door Hansaport GmbH.

Tijdens zijn op 9 februari 1976 gehouden 381e zitting heeft de Raad de door de Commissie gevraagde instemming betuigd.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

INSTEMMING Nr. 4/76

betuigd door de Raad ingevolge artikel 55, lid 2, sub c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal ten einde het de Commissie mogelijk te maken uit de in artikel 50 van genoemd Verdrag bedoelde heffingen financiële steun te verlenen aan technisch onderzoek in de ijzer- en staalindustrie op de volgende gebieden

HOOGOVS

Invloed van zink en alkaliën op de reductie en de vergassing in hoogovens

WALSERIJEN EN VERWERKING

Gecontroleerde koeling van staaldraad

MEETTECHNIEK

Afmetingen van lasfouten in dikke gelaste staalplaat door middel van niet-destructief materiaalonderzoek

Methode voor de controle van profielvormen en opsporen van vormfouten

Detectie-apparaat voor oppervlaktefouten aan staalband van een skin-passtrein

GEBRUIKSEIGENSCHAPPEN

a) *Lasbaarheid*

Lassen onder water en bij lage temperaturen

b) *Vermoeiing*

Vaststelling van de dimensionale waarden van de insluitsels voor diverse doeleinden

Metingen en interpretatie van dynamische belastingen bij bruggen (collectief programma)

FYSISCH METALLURGIE

Invloed van de voorwaarden inzake galvanisatie op de eigenschappen van zinkneerslag

Toepassing van loongalvanisatie

Onderzoek inzake de werking van het in het staal aanwezige silicium bij het warmver-zinken

DIVERSEN

Schlackenatlas

Bouwen met holle staalprofielen

Bij brief d.d. 3 december 1975 heeft de Commissie, ingevolge artikel 55, lid 2, sub c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, de Raad gevraagd om zijn instemming ten einde het haar mogelijk te maken voor deze verschillende technische onderzoeken in de ijzer- en staalindustrie financiële steun te verlenen uit de in artikel 50 van genoemd Verdrag bedoelde heffingen.

Tijdens zijn op 9 februari 1976 gehouden 381e zitting heeft de Raad de door de Commissie gevraagde instemming betuigd.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

INSTEMMING Nr. 5/76

betuigd door de Raad ingevolge artikel 54, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, ten einde het de Commissie mogelijk te maken een lening toe te kennen aan Stadtwerke Münster GmbH voor de financiering van een thermische centrale (50 MW) op basis van steenkool te Münster

Bij brief d.d. 30 december 1975 heeft de Commissie, ingevolge artikel 54, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, de Raad der Europese Gemeenschappen gevraagd om zijn instemming ten einde het haar mogelijk te maken een lening toe te kennen aan Stadtwerke Münster GmbH voor de financiering van de bouw van een thermische centrale (50 MW) op basis van steenkool te Münster.

Tijdens zijn op 9 februari 1976 gehouden 381e zitting heeft de Raad de door de Commissie gevraagde instemming betuigd.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

INSTEMMING Nr. 6/76

betuigd door de Raad ingevolge artikel 55, lid 2, sub c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, ten einde het de Commissie mogelijk te maken ten behoeve van vier onderzoekprogramma's op het gebied van mijnbouwtechniek een steun toe te kennen van 9 062 778 rekeneenheden afkomstig uit de in artikel 50 van genoemd Verdrag bedoelde heffingen, alsmede 271 883 rekeneenheden uit deze heffingen te bestemmen om de kosten van verspreiding van kennis en bijkomende kosten te dekken

Bij brief van 3 december 1975 heeft de Commissie van de Europese Gemeenschappen, ingevolge artikel 55, lid 2, sub c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, de Raad gevraagd om zijn instemming met de wenselijkheid om middelen, afkomstig uit de heffingen bedoeld in artikel 50 van genoemd Verdrag, te besteden aan de volgende vier programma's voor technisch onderzoek:

- technieken voor het drijven van mijngangen;
- mijngas, terreindruk, ondersteuning;
- afbouwtechnieken;
- algemene diensten in de ondergrond.

Tijdens zijn op 9 februari 1976 gehouden 381e zitting heeft de Raad de door de Commissie gevraagde instemming betuigd.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

INSTEMMING Nr. 7/76

betuigd door de Raad ingevolge artikel 55, lid 2, sub c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, ten einde het de Commissie mogelijk te maken ten behoeve van twee programma's voor technisch onderzoek op het gebied van de valorisatie der produkten van de steenkoolindustrie een steun toe te kennen van 4 693 266 rekeneenheden afkomstig uit de in artikel 50 van genoemd Verdrag bedoelde heffingen, alsmede 140 798 rekeneenheden uit deze heffingen te bestemmen om de kosten van verspreiding van kennis en bijkomende kosten te dekken

Bij brief van 3 december 1975 heeft de Commissie van de Europese Gemeenschappen, ingevolge artikel 55, lid 2, sub c), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, de Raad gevraagd om zijn instemming met de wenselijkheid om middelen, afkomstig uit de heffingen bedoeld in artikel 50 van genoemd Verdrag, te besteden aan de volgende twee programma's voor technisch onderzoek:

- vercooking en briкетtering van steenkool;
- nieuwe fysische en chemische procédés.

Tijdens zijn op 9 februari 1976 gehouden 381e zitting heeft de Raad de door de Commissie gevraagde instemming betuigd.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

INSTEMMING Nr. 8/76

betuigd door de Raad ingevolge artikel 56, lid 2, sub a), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, ten einde het de Commissie mogelijk te maken een omschakelingslening toe te kennen aan de maatschappij Vald. Birn Ltd., Verenigd Koninkrijk

Deze lening beloopt £ 1,4 miljoen ($\pm$ 1,97 miljoen rekeeneenheden) en dient ter vergemakkelijking van de bouw van een gieterij te Cambois, Blyth (Northumberland).

De Commissie had om deze instemming gevraagd in haar brief van 15 december 1975.

Tijdens zijn op 9 februari 1976 gehouden 381e zitting heeft de Raad de door de Commissie gevraagde instemming betuigd.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

OVERHEIDSOPDRACHTEN

(Publikatie van de aankondigingen inzake overheidsopdrachten en concessies voor uitvoering van werken ingevolge Richtlijn nr. 71/305/EEG van de Raad van 26 juli 1971, aangevuld door Richtlijn nr. 72/277/EEG van de Raad van 26 juli 1972)

MODELLEN VOOR DE AANKONDIGING VAN OVERHEIDSOPDRACHTEN**A. Openbare procedures**

1. Naam en adres van de aanbestedende dienst (artikel 16 e)⁽¹⁾:
2. Wijze van aanbesteding (artikel 16 b):
3. a) Plaats van uitvoering (artikel 16 c):
 - b) Aard en omvang van de prestaties, algemene kenmerken van het werk (artikel 16 c):
 - c) Indien het werk in verschillende percelen is verdeeld, de grootte van de percelen, en de mogelijkheid voor elk der percelen afzonderlijk, voor samengevoegde percelen of voor de massa der percelen in te schrijven (artikel 16 c):
 - d) Gegevens betreffende het doel van de opdracht, wanneer deze ook betrekking heeft op de opstelling van eigen ontwerpen (artikel 16 c):
4. Eventueel vastgestelde termijn voor de uitvoering (artikel 16 d):
5. a) Naam en adres van de dienst waar bestek en aanvullende stukken kunnen worden aangevraagd (artikel 16 f):
 - b) Uiterste datum voor deze aanvraag (artikel 16 f):
 - c) (eventueel) Het ter verkrijging van genoemde stukken te storten bedrag en de wijze van betaling daarvan (artikel 16 f):
6. a) Uiterste datum voor de ontvangst van de inschrijvingen (artikel 16 g):
 - b) Adres waar deze moeten worden ingediend (artikel 16 g):
 - c) Taal of talen waarin zij moeten worden gesteld (artikel 16 g):
7. a) Degenen die bij de opening van de inschrijvingen worden toegelaten (artikel 16 h):
 - b) Dag, uur en plaats van de opening (artikel 16 h):
8. (eventueel) Verlangde borgsommen en waarborgen (artikel 16 i):
9. Belangrijkste voorschriften voor financiering en betaling en/of verwijzingen naar de teksten waarin deze worden geregeld (artikel 16 j):
10. (eventueel) Rechtsvorm die de combinatie van aannemers waaraan de opdracht wordt gegund moet hebben (artikel 16 k):
11. Economische en technische minimumeisen waaraan de aannemer moet voldoen (artikel 16 l):
12. Termijn gedurende welke de inschrijver zijn aanbieding gestand moet doen (artikel 16 m):
13. De bij de gunning van de opdracht aan te leggen criteria. De naast de laagste prijs geldende criteria worden vermeld, voor zover zij niet in het bestek zijn opgenomen (artikel 29):
14. Overige inlichtingen:
15. Datum van verzending van de aankondiging (artikel 16 a):

⁽¹⁾ De tussen haakjes vermelde artikelen zijn die van de Richtlijn nr. 71/305/EEG van de Raad van 26 juli 1971 (PB nr. L 185 van 16. 8. 1971, blz. 5).

B. Niet-openbare procedures

1. Naam en adres van de aanbestedende dienst (artikel 17 a) ⁽¹⁾:
2. Wijze van aanbesteding (artikel 17 a):
3. a) Plaats van uitvoering (artikel 17 a):
 - b) Aard en omvang van de prestaties, algemene kenmerken van het werk (artikel 17 a):
 - c) Indien het werk in verschillende percelen is verdeeld, de grootte van de percelen, en de mogelijkheid voor elk der percelen afzonderlijk, voor samengevoegde percelen of voor de massa der percelen in te schrijven (artikel 17 a):
 - d) Gegevens betreffende het doel van de opdracht, wanneer deze ook betrekking heeft op de opstelling van eigen ontwerpen (artikel 17a):
4. Eventueel vastgestelde termijn voor de uitvoering (artikel 17 a):
5. (eventueel) Rechtsvorm die de combinatie van aannemers waaraan de opdracht wordt gegund moet hebben (artikel 17a):
6. a) Uiterste datum voor de indiening van aanvragen tot deelname (artikel 17 b):
 - b) Adres waar deze moeten worden ingediend (artikel 17 b):
 - c) Taal of talen waarin zij moeten worden gesteld (artikel 17 b):
7. Uiterste datum voor de verzending van de uitnodigingen tot inschrijving (artikel 17 c):
8. Inlichtingen met betrekking tot de eigen toestand van de ondernemer, alsmede de economische en technische minimum-eisen waaraan de ondernemer moet voldoen (artikel 17 d):
9. De bij de gunning van de opdracht aan te leggen criteria, voor zover zij niet in de uitnodiging tot inschrijving zijn opgenomen (artikel 18 d):
10. Overige inlichtingen:
11. Datum van verzending van de aankondiging (artikel 17 a):

⁽¹⁾ De tussen haakjes vermelde artikelen zijn die van de Richtlijn nr. 71/305/EEG van de Raad van 26 juli 1971 (PB nr. L 185 van 16. 8. 1971, blz 5).

Openbare procedure

1. De directeur-hoofdingenieur van de provinciale waterstaat Zuid-Holland, namens het waterschap IJsselmonde.
2. Openbare aanbesteding overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement.
3. a) Gemeente Ridderkerk.
 - b) Bestek nr. I van 1975 betreffende het maken van een haven, havenaccommodatie, toegangswegen en bijbehorende werkzaamheden.
Het werk omvat in hoofdzaak:
 - leveren en aanbrengen van: ongesorteerde ongebrande Nederlandse mijnsteen 6 125 ton, Nicolon kraagstukken met wiepen h.o.h. 1 m 17 000 m², steenbestorting 10/60 6 800 ton, glooiingen van basaltzuilen (0,25 — 0,35 m) 2 500 m²;
 - leveren, verwerken en verdichten van: zand 16 000 m³, klei 15 000 m³;
 - leveren en bestraten van glooiingen met koperslak-blokken 2 200 m²;
 - leveren, verwerken en walsen van: lavalith 0—40 mm 4 400 ton, grindasfaltbeton 1 400 ton, open asfaltbeton 600 ton, grof dicht asfaltbeton 450 ton;
 - leveren en verwerken van thermisch verzinkt staal Fe37 28 400 kg;
 - afgraven, vervoeren enz. van klei 21 400 m³;
 - baggerwerk ca. 180 000 m³.
 - c)
 - d)
4. 300 werkbare werkdagen. Onderhoudstermijn 3 maanden.
5. a) Exemplaren van bovengenoemd bestek (met 7 tekeningen en een eerste nota van inlichtingen) kunnen van 16 februari 1976 af, zolang de voorraad strekt, worden besteld uitsluitend door toezending van een ondertekende giro-overschrijvingskaart, dan wel een girobetaalkaart tot een bedrag van Fl. 45,50 (inclusief o.b. en verzendkosten) aan de chef van de 5e afdeling ter provinciale griffie, Koningskade 1 te 's-Gravenhage, na invulling van het postrekeningnummer 120234 ten name van de chef 5e afdeling voornoemd.
Bestekken kunnen ook tegen contante betaling van dit bedrag worden afgehaald uitsluitend aan het „Bureau verkoop drukwerken” ter provinciale griffie, Provinciehuis, Koningskade 1 te 's-Gravenhage, telefoon 070 26 41 11 (toestel 2286), of na overhandiging van een girobetaalkaart.
Het „Bureau verkoop drukwerken” is geopend van 9 tot 15 uur.
Het bestek ligt na 16 februari 1976 ter inzage in het Provinciehuis te 's-Gravenhage (kamer A 630).
- b) Zie 5 a).
- c) Zie 5 a).
6. a) Donderdag 18 maart 1976.
b) Bureau van de Provinciale Waterstaat in Zuid-Holland, Koningskade 2 te 's-Gravenhage, onder vermelding op de enveloppe van „kamer A 630”.
De inschrijvingsbiljetten kunnen eveneens worden gedeponeerd in de aanbestedingsbus, welke op maandag 22 maart 1976 van 9 tot 10.30 uur aanwezig is in de hal van het Provinciehuis voornoemd.
c) Nederlands.
7. a) Openbaar.
b) Maandag 22 maart 1976 om 10.30 uur, in de kantine op de begane grond van het Provinciehuis, Koningskade 1, NL - Den Haag.
- 8.
9. Betaling in maandelijks termijnen.
- 10.
11. De inschrijver dient na aanbesteding desgevraagd zijn financiële en economische draagkracht en zijn technische bekwaamheid aan te tonen.
Hiertoe dient hij te overleggen:
 - een bewijs van inschrijving van zijn onderneming in het beroepsregister;
 - een bankverklaring, waaruit de financiële draagkracht van zijn onderneming blijkt;
 - een verklaring betreffende de totale omzet en de omzet aan werken van zijn onderneming over de laatste drie boekjaren;
 - een lijst van de in de laatste vijf jaren door zijn onderneming uitgevoerde werken, het bedrag van die werken alsmede tijd en plaats van uitvoering en vermelding van de opdrachtgever.
12. 30 dagen.
- 13.
14. Inlichtingen zullen worden verstrekt op 9 maart 1976 om 11 uur in de kantine van de Dienst Gemeentewerken van de gemeente Ridderkerk, P. C. Hooftstraat 2 te Ridderkerk. Vervolgens zal op deze dag aanwijzing ter plaatse worden gehouden. Plaats en uur van vertrek: vanuit de kantine van de Dienst Gemeentewerken van Ridderkerk om 11.30 uur.
De nota van inlichtingen en het proces-verbaal van aanwijzing zal aan gegadigden worden toegezonden.
15. 10 februari 1976.

Openbare procedure

1. Landeshauptstadt Hannover (Tiefbauamt), D 3000 Hannover, Friedrichswall 4.
2. Openbare aanbesteding.
3. a) Hannover, overweg „Am Mittelfelde”.
b) Het maken van een viaduct in de straat „Am Mittelfelde” over de spoorweglijn Hannover — Kassel, km 6,343, bouwperceel 23, Hannover.
c) Lengte van de brugbovenbouw, 191 m; breedte van de brug, 16,10 m.
Circa 1 000 m³ beton,
circa 2 100 m³ voorgespannen beton,
circa 180 ton wapeningsstaal,
circa 50 ton staal voor voorspanning,
circa 600 m³ grond ontgraven en afvoeren,
circa 1 000 m² bouwputbekleding.
d)
4. 1 juli 1976 tot 30 juni 1977.
5. a) Landeshauptstadt Hannover (Bauverwaltung), bureau 2, adres zie punt 1.
b) 2 maart 1976.
c) DM 50,— betalen bij de Bürokasse der Bauverwaltung Hannover, Friedrichswall 4, bureau 22, van dinsdag tot vrijdag van 9 tot 13 uur, bij schriftelijke aanvraag tegen toezending van een verrekeningscheque onder vermelding van referentienummer 66/8/76.
6. a) 1 april 1976, 10.30 uur.
b) zie punt 5 a).
c) Duitse taal.
7. a) Inschrijvers en hun gevolmachtigden.
b) 1 april 1976, 10.30 uur, adres zie punt 5 a), echter: bureau 23.
8. Uitsluitend waarborgen van een in de B.R.D. erkende kredietinstelling of kredietverzekeraar worden aanvaard.
9. Betalingen overeenkomstig paragraaf 16 van de „Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen VOB/B”.
11. Economische en technische minimumeisen overeenkomstig de VOB/A.
12. 15 juni 1976.
13. De opdracht wordt ingevolge paragraaf 25 VOB/A gegund aan de inschrijving die, met inachtneming van alle technische en economische aspecten, het meest aannemelijk voorkomt.
14. Alvorens de aanbestedingsstukken worden besteld, kunnen deze worden ingezien bij het Tiefbauamt, telefoon 0511-168-2978 of 168-5736.
15. 11 februari 1976.

Openbare procedure

1. Department of the Environment for Northern Ireland, Roads Service, Headquarters Division, Stoney Road, Belfast BT4 3TR, U.K.
2. Openbare aanbesteding. Gunning aan de laagste aannemelijke inschrijving, mits in het kader van het economische ontwikkelingsplan voor Noord-Ierland (Northern Ireland Economic Development Aids) de nodige financiële middelen beschikbaar worden gesteld.
3. a) Op het gemeentegebied van Ballymacoss en Knockmore nabij de stad Lisburn, circa 18 km van Belfast.
b) Aanleg van een 7,5 m brede rijbaan van een dubbelbaansweg over een lengte van 1 975 meter en van een 13,5 meter brede eenbaansweg met een lengte van 2 020 meter, met inbegrip van een brug over een spoorweglijn met drie sporen en twee voetgangerstunnels.
c)
d)
4. Vijftien maanden, te rekenen vanaf de datum van de schriftelijke dienstorder van de ingenieur om met de werkzaamheden te beginnen, voor wat de spoorwegbrug en een gedeelte van de eenbaansweg betreft; 24 maanden voor de rest van de werkzaamheden.
5. a) Chief Engineer, Department of the Environment (Northern Ireland), Road Service Headquarters Division, Stoney Road, Belfast BT4 3TR.
b) 11 maart 1976.
c) Bij de aanvraag van de aanbestedingsstukken dient een waarborgsom ad £ 25 te worden ingesloten, welk bedrag zal worden terugbetaald bij ontvangst van een bona fide inschrijving en terugzending van alle stukken.
6. a) Vrijdag 9 april 1976 om 15.00 uur.
b) Department of the Environment for Northern Ireland, Room 422S, Parliament Buildings, Stormont, Belfast BT4 3SS.
c) Engelse taal.
7. a) Bijzondere aanbestedingscommissie.
b) Vrijdag 9 april 1976 om 15.00 uur in bureau 422S, Stormont, Belfast BT4 3SS.
8. Van de geselecteerde aannemer zal een waarborg van een erkende verzekeringsmaatschappij of bank, die zich met hem ten aanzien van de aanbestedende dienst gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijk moet stellen, worden verlangd, welke 10 % van de aannemingsom dient te belopen.
9. Maandelijkse termijnbetalingen ter grootte van het verwerkte bedrag. Schommelingen in loonkosten en materiaalprijzen mogen worden doorberekend.
10. Indien een inschrijving wordt ingediend door een tijdelijke combinatie van aannemers, dienen alle leden van de combinatie zich gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijk te stellen voor de uitvoering van de opdracht.
11. De inschrijvers kunnen worden verzocht de volgende stukken over te leggen:
 - ter zake dienende bankverklaringen,
 - een opgave van de jaarlijkse omzet en de omzet aan bouwwerken over de afgelopen drie boekjaren,
 - een lijst van in de laatste vijf jaren uitgevoerde werken, vergezeld van verklaringen waaruit blijkt dat de werken met een waarde van meer dan 1 miljoen rekeneenheden naar behoren werden uitgevoerd.In deze verklaringen moeten de bouwsom, de aard van de werkzaamheden, de plaats van uitvoering en de naam en het adres van de aanbestedende dienst worden vermeld.
12. 56 kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van opening der inschrijvingen.
13. Bijzonderheden over de in het kader van het Economische Ontwikkelingsplan voor Noord-Ierland ter beschikking gestelde financiële middelen (Northern Ireland Economic Development Aids) zullen in de aanbestedingsstukken worden vermeld.
14. De gunning zal geschieden op basis van de „Institution of Civil Engineers Conditions of Contract (vijfde uitgave van juni 1973) for use in connection with works of Civil Engineering Construction”, zoals gewijzigd door het Department of the Environment for Northern Ireland.
15. 9 februari 1976.

Openbare procedure

1. Ministerie van Openbare Werken, Bestuur der Waterwegen, Stroombekken van de Schelde, 2de Directie, Passionistenlaan 82, B 8500 Kortrijk, (tel. 056/21 27 11).
2. Openbare aanbesteding.
3. a) Provincie Henegouwen.
 - b) Bouw van de schutsluis met stuw van Komen.
 - c) Erkenning: categorie B, klasse 6 (werken ter waarde van Bfr. 30 000 000 tot Bfr. 75 000 000).
 - d)
4. Uitvoeringstermijn: 24 kalendermaanden.
5. a) Kantoor voor verkoop en inzage der bestekken en andere documenten betreffende de openbare aanbestedingen, Luxemburgstraat 49, 1040 Brussel (tel. 02/513 14 47 — postrekening 000-0009455-46). De stukken kunnen worden geraadpleegd bij de sub 1 vermelde dienst, waar eveneens aanvullende inlichtingen kunnen worden gevraagd.
 - b) 18 maart 1976.
 - c) Bestek nr. A4/76 A 41 (prijs: Bfr. 220,—), inschrijving (prijs: Bfr. 20,—), tekeningen 11 (prijs: Bfr. 850,—). Toezending na voorafgaande betaling.
6. a) 18 maart 1976.
 - b) Adres zie punt 1.
 - c) Franse taal, gebruik van de bij het bestek gevoegde formulieren is verplicht.
7. a) Openbaar.
 - b) 18 maart 1976 om 11.00 uur, Passionistenlaan 82, B Kortrijk.
8. 5 % van de aannemingssom.
Waarborgtermijn: 1 jaar.
9. Maandelijkse termijnbetalingen. Doorberekening van prijschommelingen (lonen en materialen) is contractueel toegestaan.
10. Combinaties, ook van tijdelijke aard, mogen inschrijven.
11. Zie het bepaalde sub 3 c).
12. 120 kalenderdagen na de openbare opening van de inschrijvingen.
13. De opdracht kan worden gegund aan de laagste regelmatige inschrijving.
14. Daar tijdens de publiciteitstermijn wijzigingsberichten kunnen voorkomen, worden de aannemers in de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen verzocht, de sub 1 vermelde dienst uiterlijk 10 dagen vóór de opening der inschrijvingen te verzoeken hen van eventuele wijzigingen op de hoogte te stellen.
15. 11 februari 1976.

Openbare procedure

1. Ministère des Travaux Publics, Intercommunale de la Périphérie de Charleroi, Centre Albert, 20e etage, Place Albert 1er 4, B 6000 Charleroi, tel 071/31.97.64.
2. Openbare aanbesteding.
3. a) Charleroi en Marcinelle.
b) Aanleg van een vak van de grote ringweg van Charleroi, met inbegrip van de bouw van een tunnel en de toegangshellingen.
c) Erkenning: categorie C — klasse 8 (werken ter waarde van Bfr. 75 000 000 tot Bfr. 150 000 000).
d)
4. Uitvoeringstermijn: 300 werkdagen.
5. a) Kantoor voor verkoop en inzage der bestekken en andere documenten betreffende de openbare aanbestedingen, Luxemburgstraat 49, 1040 Brussel (tel. 02/513.14.47 — postrekening 000-0009455-46). De stukken kunnen worden geraadpleegd bij de sub 1 vermelde dienst, waar eveneens aanvullende inlichtingen kunnen worden gevraagd.
b) 25 maart 1975.
c) Bestek nr. Z/76 A 96: prijs Bfr. 565,—, inschrijving: prijs Bfr. 20,—, tekeningen 41: prijs Bfr. 3040,—.
Toezending na voorafgaande betaling.
6. a) 25 maart 1976.
b) Adres zie punt 1.
- c) Franse taal, gebruik van de bij het bestek gevoegde formulieren is verplicht.
7. a) Openbaar.
b) 25 maart 1976 om 11.00 uur, adres zie punt 1.
8. 5 % van de aannemingssom.
Waarborgtermijn: 2 jaar.
9. Maandelijkse termijnbetalingen. Doorberekening van prijschommelingen (lonen en materialen) is contractueel toegestaan.
10. Combinaties, ook van tijdelijke aard, mogen inschrijven.
11. Zie het bepaalde sub 3 c).
12. 90 kalenderdagen na de openbare opening van de inschrijvingen.
13. De opdracht kan worden gegund aan de laagste regelmatige inschrijving.
14. Daar tijdens de publiciteitstermijn wijzigingsberichten kunnen voorkomen, worden de aannemers in de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen verzocht, de sub 1 vermelde dienst uiterlijk 10 dagen vóór de opening der inschrijvingen te verzoeken hen van eventuele wijzigingen op de hoogte te stellen.
15. 11 februari 1976.

Openbare procedure

1. Ministère des Travaux Publics, Régie des Bâtiments, Service des Bâtiments de Mons, rue Verte 11, B 7000 Mons (tel. 065/33 41 41).
2. Openbare aanbesteding in de vorm van een prijsvraag.
3. a) Provincie Henegouwen.
b) Bouw van een gebouw met drie bouwlagen volgens een geïndustrialiseerde bouwmethode met betonnen skelet ten behoeve van het „Établissement de l'État pour Malades Mentaux" (Staatsinstelling voor geesteszieken) in Doornik.
c) Erkenning: categorie D, klasse 6 (werken ter waarde van Bfr. 30 000 000 tot Bfr. 75 000 000).
d)
4. Uitvoeringstermijn: 300 werkdagen.
5. a) Kantoor voor verkoop en inzage der bestekken en andere documenten betreffende de openbare aanbestedingen, Luxemburgstraat 49, 1040 Brussel (tel. 02/513 14 47 — postrekening 000-0009455-46). De stukken kunnen worden geraadpleegd bij de sub 1 vermelde dienst, waar eveneens aanvullende inlichtingen kunnen worden gevraagd.
b) 17 maart 1976.
c) Bestek nr. H2/76 A 80: prijs Bfr. 275,—, inschrijving: prijs Bfr. 20,—, tekeningen 17: prijs Bfr. 935,—. Toezending na voorafgaande betaling.
6. a) 17 maart 1976.
b) Zie punt 1.
c) Franse taal, gebruik van de bij het bestek gevoegde formulieren is verplicht.
7. a) Niet in het openbaar.
b) 17 maart 1976 om 11.00 uur, rue Verte 11, 7000 Mons.
8. 5 % van de aannemingssom.
Waarborgtermijn: 1 jaar.
9. Maandelijks termijnbetalingen. Doorberekening van prijschommelingen (lonen en materialen) is contractueel toegestaan.
10. Combinaties, ook van tijdelijke aard, mogen inschrijven.
11. Zie het bepaalde sub 3 c).
12. 75 kalenderdagen na de niet-openbare opening van de inschrijvingen.
13. De opdracht kan worden gegund aan de meest bevredigende inschrijving.
14. Daar tijdens de publiciteitstermijn wijzigingsberichten kunnen voorkomen, worden de aannemers in de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen verzocht, de sub 1 vermelde dienst uiterlijk 10 dagen vóór de opening der inschrijvingen te verzoeken hen van eventuele wijzigingen op de hoogte te stellen.
15. 11 februari 1976.

Openbare procedure

1. Ministerie van Openbare Werken, Wegenfonds, Provincie Oost-Vlaanderen, Nederkouter 28 te 9000 B Gent, tel. 091/23 79 91.
2. Openbare aanbesteding.
3. a) Gemeente Zottegem — Rijksweg nr. 56 Bergen-Breskens.
b) Overbrugging van de straat en de spoorweg Denderleeuw-Zottegem en rechtekking te Zottegem (Leewergem).
c) Erkenning: Categorie E, klasse 6 (werken tot Bfr. 75 miljoen).
d)
4. Termijn: 400 werkdagen.
5. a) Kantoor voor inzage en verkoop der bestekken en andere documenten betreffende de openbare aanbestedingen, Luxemburgstraat 49 te 1040 Brussel, (tel. 02/513 14 47 — PRK 000 000 9455-46). De documenten liggen ter inzage en nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de onder 1 genoemde dienst.
b) 18 maart 1976.
c) Bestek nr. B/76 B 23: prijs Bfr. 310,-, inschrijvingsbiljet: prijs Bfr. 20,-, plans 17: prijs Bfr. 1 255,-. Levering na voorafgaande betaling.
6. a) 18 maart 1976.
b) Adres onder 1.
c) Nederlandse tekst, verplicht gebruik van de formulieren bij het bestek gevoegd.
7. a) Openbaar.
b) 18 maart 1976 om 11 uur, Nederkouter 28 te 9000 Gent.
8. 5 % van het bedrag der overeenkomst.
Waarborgtermijn: 3 jaar.
9. Maandelijkse betalingen naar rato van de vorderingen der werken. Herziening van de prijzen der lonen en materialen, contractueel voorzien in geval van schommelingen.
10. Ook de tijdelijke verenigingen mogen inschrijven.
11. Zie het bepaalde onder 3 c).
12. 75 kalenderdagen te rekenen vanaf de dag van de opening der inschrijvingsbiljetten in openbare zitting.
13. De opdracht kan gegund worden aan de inschrijver met de laagste regelmatige aanbieding.
14. Daar er tijdens de publiciteitstermijn verbeteringsberichten kunnen worden bekendgemaakt gelieven de aannemers van de Lid-Staten van de E.G. de onder 1 genoemde dienst ten laatste 10 dagen vóór de opening van de inschrijvingsbiljetten om mededeling van de eventueel aangebrachte verbeteringen te verzoeken.
15. 11 februari 1976.

Openbare procedure

1. Directie der Wegen van de Provincie Limburg, Intercommunale E 39, Residentie Mosa, Helbeekplein 1, B 3500 Hasselt.
2. Openbare aanbesteding.
3. a) Provincie Limburg — vak Halen-Assent van de A 2.
Provincie Brabant — vak Assent-Aarschot van de A 2.
b) Uitvoeren van grondwerken en aanleggen van waterafvoer, evenals het bouwen van brug 0.16 te Assent i.v.m. de Autoweg A 2, vak Halen-Aarschot.
c) Erkenning: categorie C of G — klasse 8 (werken van Bfr. 75 miljoen tot 150 miljoen).
d)
4. 350 werkdagen.
5. a) Kantoor voor inzage en verkoop der bestekken, Luxemburgstraat 49 te 1040 Brussel, tel. 02/513 14 47 — Postrekening 000-0009455-46.
Aanvullende inlichtingen bij de dienst vermeld onder rubriek 1 en bij de Directie der Wegen van Vlaams Brabant — Sectie Autosnelwegen E 5 — Wetstraat 26 te 1040 Brussel.
b) 25 maart 1976.
c) Bestek Z/76 A 53: Bfr. 550, inschrijving + opmeting: Bfr. 110, 119 plans: Bfr. 10 090. Bestelling na voorafgaande betaling.
6. a) Vóór 25 maart 1976 te 11 uur, voormiddag.
b) Adres vermeld onder rubriek 1.
c) Nederlandse taal, verplicht gebruik van formulieren bij het bestek gevoegd.
7. a) Openbaar.
b) 25 maart 1976 te 11 uur, Helbeekplein 1 te 3500 Hasselt.
8. Gewone borgtocht 5 % van het bedrag der overeenkomst. Aanvullende borgtocht 10 % van het totaal bedrag van de werken, grondstoffen en materialen onderworpen aan de voorafgaande en aan de „a posteriori technische keuring” behalve voor de werken aan brug 0.16.
Forfaitaire borgtocht van Bfr. 30 000 voor betonverfwerken. Waarborgtermijn: 3 jaar — 5 jaar voor de verfwerken van de brug.
9. Maandelijkse betalingen naar rato van vordering der werken.
Prijschommelingen van lonen en materialen worden verrekend.
10. Verenigingen met inbegrip van combinaties mogen inschrijven.
11. Zie het bepaalde sub 3 c).
12. 75 kalenderdagen vanaf de aanbestedingsdatum.
13. De opdracht kan gegund worden aan de laagste regelmatige inschrijving (som van beide delen).
14. Daar er tijdens de publiciteitstermijn verbeteringsberichten kunnen worden bekendgemaakt gelieven de aannemers van de Lid-Staten van de E.G. de onder 1 genoemde dienst ten laatste 10 dagen vóór de opening van de inschrijvingsbiljetten om mededeling van eventueel aangebrachte verbeteringen te verzoeken.
15. 11 februari 1976.

Openbare procedure

1. Krijgsmacht, Dienst van de Generale Staf, Algemene Dienst Bouwwerken, 1e Regionale Dienst der Werken, Kernstraat 15, B 1000 Brussel.
2. Algemene offerteaanvraag.
3. a) Peutie, Housiaukwartier.
 - b) Bouwen van Centrum voor voedselbereiding.
Grondoppervlakte $\pm 3\,200\text{ m}^2$; inbegrepen: de sanitaire installaties, elektrische installaties, centrale verwarming vanaf een afstandsverdeelnet, keukenuitrusting en laad- en ontladzone.
 - c)
 - d)
4. 150 werkdagen.
5. a) SEMICO — B 1020 Brussel, Pierre Gassestraat 7-15.
 - b) Documenten beschikbaar vanaf 24 februari 1976.
 - c) Bijzonder bestek PA 32/1974 en plans 12 755,- Bfr. (BTW inbegrepen, verzendingskosten niet inbegrepen) in contanten of door storting op PCR nr. 000-0042343-51 van SEMICO.
6. a) 1 april 1976 vóór 11 uur.
 - b) Zie punt 1.
 - c) Nederlandse taal, het gebruik van de bij het bestek gevoegde formulieren is verplicht.
7. a) Opening der inschrijvingen met gesloten deuren.
 - b) 1 april 1976 te 11 uur, op het onder punt 1 vermelde adres.
8. Borgsom: 5 % van de aanbestedingssom, exclusief BTW te deponeren door de weerhouden aannemer.
9. Maandelijkse betalingen naargelang de vordering der werken.
- 10.
11. Erkenning in categorie D - klasse 7 (werken tot het bedrag van 150 000 000 Bfr.).
12. 90 kalenderdagen.
13. Toewijzingscriteria:
 - bedrag van de inschrijving,
 - architecturale en technische waarden,
 - beroeps- en financiële waarborgen van de aannemer en zijn onder-aannemers,
 - bekomen referenties voor werken met gelijkaardige installaties.
14. Omdat er tijdens de publikatietermijn verbeteringsberichten kunnen voorkomen worden de aannemers verzocht uiterlijk 10 dagen vóór de opening der aanbiedingen aan de dienst onder punt 1 vermeld, te vragen dat hun mededeling wordt gedaan van eventuele verbeteringen.
15. 11 februari 1976.

Openbare procedure

1. Autobahndirektion München, Seidlstraße 9, D 8000 München 2, Postfach 200109.
2. Openbare aanbesteding overeenkomstig de „Verdingungsordnung für Bauleistungen” deel A (VOB/A).
3. a) Nieuw aan te leggen autosnelwegvak München — Degendorf (A 92) tussen Sautorn en Fischerdorf, Landkreis Degendorf.
b) Grond-, afwaterings- en verhardingswerkzaamheden, perceel Degendorf van km 118,41 tot km 129,35.
Voornaamste prestaties: 210 000 m³ teelaarde verwerken, 1 900 000 m³ grond in aanvulling verwerken ten behoeve van aardebanen, 10 000 m afwateringsleidingen, 16 000 m straat- en wegverleggingen, 76 000 ton bitumineuze onderlaag, 36 000 ton asfaltbeton.
c)
d)
4. Voltooïing: 31 december 1977.
5. a) Zie punt 1. De aanbestedingsstukken kunnen ook tegen overlegging van het stortingsbewijs (zie punt 5 c)) in bureau 25 van het dienstgebouw Dachauerstraße 17/II worden afgehaald.
b) De aanbestedingsstukken worden vanaf 16 februari 1976 afgegeven, respectievelijk toegezonden.
c) DM 200,— onder vermelding van het motto: „A 92 / Los DEG” over te maken aan de Amtskasse der Autobahndirektion München und Nürnberg in München rekening nummer 9016 - 805 bij het Postscheckamt München (BLZ 700 100 80) of rekening nummer 24 869 bij de Bayer. Landesbank München (BLZ 700 500 00). Het gestorte bedrag wordt niet terugbetaald.
6. a) Donderdag, 11 maart 1976, 10.30 uur.
b) Zie punt 1, bureau 105.
c) Duitse taal.
7. a) Inschrijvers en hun gevolmachtigden.
b) Donderdag, 11 maart 1976, 10.30 uur, plaats zie punt 1, kantine, begane grond.
8. Hoofdelijke waarborg: 5 % van de aannemingssom. Uitsluitend waarborgen van een in de Bondsrepubliek Duitsland erkende kredietverzekeraar of kredietinstelling worden aanvaard.
9. Termijn- en saldobetalingen overeenkomstig de „Verdingungsordnung für Bauleistungen” deel B (VOB/B), in combinatie met punt 13 van de ZVStrA en punt 8 en 11 van de „Besondere Vertragsbedingungen”.
10. Wordt niet voorgeschreven.
11. De inschrijver moet kunnen aantonen dat hij in de laatste drie jaren bouwwerken heeft uitgevoerd die qua omvang, technische eisen en uitvoeringstermijn met het aanbestede project kunnen worden vergeleken. De opdrachtgever behoudt zich voor, overeenkomstig paragraaf 8 (3) VOB/A gegevens over de geschiktheid van de inschrijver te verlangen.
12. Tot 11 juni 1976.
13. De opdracht wordt ingevolge paragraaf 25 VOB/A gegund aan de inschrijving die, met inachtneming van alle technische en economische aspecten, het meest aannemelijk voorkomt.
- 14.
15. 10 februari 1976.

Niet-openbare procedure

1. Telford Development Corporation, Priorslee Hall, Telford, TF2 9NT, Salop., United Kingdom.
2. Aanbesteding met voorafgaande selectie, als bedoeld in artikel 5 van Richtlijn nr. 71/305/EEG van 26 juli 1971. De opdracht zal worden gegund aan de laagste aannemelijke inschrijving. De Corporation is niet gehouden enige inschrijving te aanvaarden.
3. a) Aquaduct (woonwijk fase 1) Telford, Salop.
b) Bouw van 248 laagbouwwoningen en bijbehorende buitenwerkzaamheden, inclusief aanleg van wegen en riolen.
c) Er behoeven geen eigen ontwerpen te worden opgesteld.
d)
4. 24 maanden, te rekenen vanaf de met de aannemer overeengekomen datum van aanvang der werkzaamheden.
5. „Standard Form of Building Contract (Local Authorities Edition) with quantities”, op het tijdstip van de inschrijving van kracht zijnde editie, uitgegeven door het Joint Contracts Tribunal. Clause 31B is niet van toepassing.
6. a) 29 maart 1976.
b) The Director of Architecture, adres zie punt 1.
c) Engelse taal.
7. 14 juni 1976.
8. Bij de aanvragen tot deelneming aan de selectie dienen de volgende stukken te worden gevoegd:
 - verklaring dat geen van de in artikel 23 van de voornoemde richtlijn genoemde gevallen op de aannemer van toepassing is;
 - bewijs van de financiële en economische draagkracht van de aannemer, als bedoeld in artikel 25 a), b) en c);
 - bewijs van de technische kennis en bekwaamheid van de aannemer, als bedoeld in artikel 26 a), b), c), d), en e).
- 9.
- 10.
11. 9 februari 1976.

Niet-openbare procedure

1. Département de Lot et Garonne 47 000: Syndicat Départemental des Collectivités Electrifiées, hoofdkantoor: 23 Boulevard Carnot, F 47000 Agen.

2. Aanbesteding met voorafgaande selectie, waarbij korting kan worden toegestaan. Aanbesteding van het type „met bestellingen”.

De aanvankelijke duur van de overeenkomst bedraagt één jaar.

3. a)

b) Perceel nr. 1: uitbreiding van het net.

Perceel nr. 2: versterking door middel van transformatoren en door het vergroten van de diameter van de leidingen. Versterking door uitbreiding van het driefasestelsel.

Raming van de kosten

Perceel nr. 1: Minimumbedrag FF 1 500 000, alle belastingen inbegrepen, maximumbedrag FF 2 400 000, alle belastingen inbegrepen.

Perceel nr. 2: Minimumbedrag FF 7 000 000, alle belastingen inbegrepen, maximumbedrag FF 19 500 000, alle belastingen inbegrepen.

c)

d)

4. Voorbereidingstermijn: maximaal 8 maanden, uitvoeringstermijn: maximaal 12 maanden. Deze termijnen kunnen niet worden samengevoegd.

5. Naast afzonderlijke inschrijvers worden tot de inschrijving uitsluitend combinaties van gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijke ondernemingen toegelaten, die één enkele gevolmachtigde hebben aangewezen en over een gemeenschappelijke rekening beschikken.

6. a) 18 maart 1976 om 18.00 uur.

b) (Per aangetekend schrijven): Mr. le Président du Syndicat Départemental des Collectivités Electrifiées de Lot et Garonne, 23 Boulevard Carnot F — 47000 Agen.

c) Franse taal.

7.

8. Te verstrekken inlichtingen en stukken welke door de bouwdirecteur moeten worden geviseerd. De volgende stukken dienen door elke gegadigde of door elk lid van de combinatie van ondernemingen te worden verstrekt. Eén of meer certificaten van bekwaamheid, opgesteld voor in de laatste drie jaren onder leiding van een overheidsinstantie of een genationaliseerde onderneming uitgevoerde soortgelijke werken. Originele certificaten van bekwaamheid, welke niet meer dan zes maanden oud mogen zijn op het ogenblik dat de gegadigde tot de inschrijving wordt toegelaten. In deze certificaten moeten vermeld staan:

Plaats, aard, datum van uitvoering en bouwsom van de werken waarvoor het certificaat wordt afgegeven; de hoedanigheid waarin de gegadigde deze werkzaamheden heeft uitgevoerd (aannemer, geassocieerd aannemer, onderaannemer); wijze waarop de gegadigde bij de uitvoering van de werken zijn verbintenissen heeft nagekomen.

De certificaten zullen, na te zijn geïnviseerd, aan de gegadigde worden teruggezonden; deze dient ze bij zijn inschrijvingsdossier te voegen. Bovendien dienen deze gegadigden een nota te verstrekken betreffende de landelijke elektrificatiewerkzaamheden die zij in de laatste drie jaren in een en het zelfde departement, of in aangrenzende departementen, hebben uitgevoerd, onder vermelding van de aard, de bouwsom, de plaats van uitvoering, de naam van de bouwdirecteuren en de opdrachtgevers.

Nota betreffende de organisatie van de onderneming voor de aanbestede werkzaamheden, welke dient te omvatten: Verbintenis om onmiddellijk na de gunning van de opdracht een bureau in het departement te openen, over de vestiging waarvan door de onderneming nadere gegevens moeten worden verstrekt; opgave van het aantal leidinggevende functionarissen die bij de uitvoering van de werken zullen worden ingeschakeld, alsmede opgave van hun bevoegdheden; opgave van de bevoegdheden van de verantwoordelijke persoon in het departement; opgave van het aantal en de samenstelling van de met de uitvoering der werken belaste ploegen; lijst van de motorvoertuigen die op de bouwplaats zullen worden gebruikt; opgave van de samenstelling van het met het project belaste studiebureau; opgave van de beschikbare middelen op het gebied van de boekhouding, die het mogelijk maken regelmatig financiële en boekhoudkundige stukken op te stellen (bestekken — staten van de termijnbetalingen — eindafrekeningen). Samenstelling van het inschrijvingsdossier: verklaring waaruit blijkt dat de gegadigde wenst in te schrijven, onder vermelding van: naam, voornaam, hoedanigheid, woonplaats. Ingeval namens een maatschappij wordt ingeschreven: firma-naam, adres van het hoofdkantoor, hoedanigheid, volmachten die aan de gegadigde zijn verleend; het of de door de bouwdirecteur geïnviseerde certifica(a)t(en) van bekwaamheid; verklaring bijlage I of II naar gelang van het geval; nota over reeds eerder door de gegadigde uitgevoerde landelijke elektrificatiewerkzaamheden, identiek met de nota die is opgesteld bij de overlegging van de certificaten van bekwaamheid aan de bouwdirecteur; nota betreffende de organisatie van de onderneming voor de aanbestede werkzaamheden. Bij combinaties van „gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijke” aannemers, dient de aangewezen gevolmachtigde onderneming de volgende gegevens te verstrekken: de namen van de tot de combinatie behorende aannemers, het percentage van de door elk hunner verrichte werkzaamheden, met dien verstande dat deze percentages de volgende limieten niet mogen overschrijden: bij een uit twee aannemers samengestelde combinatie: het belangrijkste deel mag niet meer bedragen dan 60 % van de waarde van de aanbestede werkzaamheden. Bij een uit meer dan twee aannemers samengestelde combinatie: het belangrijkste deel mag niet meer bedragen dan 40 % van de waarde van de aanbestede werkzaamheden. Certificaten van bekwaamheid moeten uiterlijk op 8 maart 1976 door de Directeur des Travaux, Centre de Distribution E.D.F., rue Francis Carco 47000 Agen, zijn geïnviseerd.

9.

10. Inzage van het bestek en andere stukken van het ontwerp: Syndicat départemental des Collectivités Electrifiées de Lot et Garonne, 23, Boulevard Carnot, 47000 Agen; Centre de Distribution E.D.F., 5, rue Francis Carco, 47000 Agen; Direction Départementale de l'Agriculture Cité Administrative Lacuée, 47000 Agen.

Voor de inschrijving wordt een periode van 21 dagen toegestaan.

11. 10 februari 1976.

Niet-openbare procedure

1. West Yorkshire Metropolitan County Council, Directorate of Planning, Engineering and Transportation, County Hall, Wakefield WF1 2QW, West Yorkshire, England, United Kingdom.
2. Aanbesteding met voorafgaande selectie. Gunning aan de laagste aannemelijke inschrijving of toepassing van bijzondere gunningscriteria op van geselecteerde inschrijvers ontvangen alternatieve aanbiedingen.
3. a) Hoofdwegen A 647 en A 58 in Leeds, West Yorkshire, Engeland (verbindingsweg Armley fase 1).
b) Aanleg van circa 1 km dubbelbaansweg met twee rijstroken van 7,3 m met bitumineus wegdek, met inbegrip van spruitwegen, bedieningswegen en korte toegangswegen; een onderdoorgang van gewapend beton met rijdek van voorgespannen betonliggers, vijf voetbruggen van voorgespannen en gewapend beton en circa 120 m keermuur van gewapend beton; ontgraving van circa 40 000 m³ materiaal dat in aanvulling zal worden verwerkt (aardebanen en groenstroken), bijbehorende riolerings- en ontsluitingswerken.
c)
d)
4. 18 maanden, te rekenen vanaf de door de ingenieur medegedeelde datum van aanvang der werkzaamheden.
5. Indien een aannemelijke inschrijving wordt ingezonden door een combinatie van aannemers dient ieder lid van de combinatie een verbintenis te ondertekenen ingevolge welke alle tot de combinatie behorende maatschappijen of firma's zich gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijk stellen voor de uitvoering van de opdracht.
6. a) 30 april 1976.
b) Adres zie punt 1 (ter attentie van Mr. J. Smart, Major Works Unit), telefoon Wakefield 67111, toestel 3605.
c) Engelse taal.
7. Circa half mei 1976.
8. Bewijs van inschrijving van de onderneming in een beroepsregister of in het „Companies Register” in het Verenigd Koninkrijk of Ierland.
Balansen/boekhoudkundige rekeningen over de afgelopen drie jaren, met inbegrip van een opgave van de omzet aan bouwwerken en het gedeelte van de omzet aan civieltechnische werken.
Een verklaring inzake de technische bekwaamheden van de leidinggevende en toezichhoudende functionarissen die in geval van gunning voor de uitvoering van het werk verantwoordelijk zijn, alsmede opgave van eventueel reeds eerder in het Verenigd Koninkrijk uitgevoerde werkzaamheden.
Een lijst van in de afgelopen vijf jaren uitgevoerde werken met een waarde van meer dan 1 miljoen rekeeneenheden onder vermelding van de bouwsom en de plaats van uitvoering van ieder project en de naam en het adres van de opdrachtgever.
Bijzonderheden over de machines en verdere technische uitrusting welke voor de uitvoering van het werk ter beschikking staan.
Is de aannemer voornemens zijn eigen arbeidskrachten mede te brengen of wil hij ter plaatse arbeidskrachten aanwerven?
9. Nadere bijzonderheden over de gunningscriteria staan vermeld in de uitnodiging tot inschrijving.
10. De gunning zal geschieden op basis van de „Institution of Civil Engineers Conditions of Contract for use in connection with Works of Civil Engineering Construction” (5e uitgave) zoals gewijzigd voor gebruik bij wegenbouwcontracten, alsmede op basis van de „Specification for Road and Bridge Works”, tekeningen en bestek.
Schommelingen in loonkosten en materiaal prijzen mogen worden doorberekend. De betaling zal geschieden in maandelijkse termijnen op basis van een berekening van de waarde van de uitgevoerde werkzaamheden en de op de bouwplaats geleverde materialen.
11. 11 februari 1976.

Niet-openbare procedure

1. The Borough of Derby, Council House, Corporation Street, Derby, United Kingdom.
2. Aanbesteding met voorafgaande selectie. Gunning aan de laagste aannemelijke inschrijving. Aannemers worden verzocht een verzoek in te dienen om opnemingsop een geselecteerde lijst van aannemers die zullen worden uitgenodigd tot het indienen van een inschrijving voor de hieronder beschreven werkzaamheden.
3. a) Een terrein van circa 4,45 ha, gelegen aan de Chellaston Road in Shelton Lock, 5,25 km ten zuiden van het stadscentrum van Derby.
b) Bouw van 190 woningen met twee bouwlagen in traditionele metselwerkconstructie, onder gebruikmaking van enige gestandaardiseerde elementen.
Maken eveneens deel uit van de opdracht: gebruikelijke buitenvoorzieningen, riolering, buitenwerkzaamheden en terreinomsluiting. Buiten de opdracht vallen de civieltechnische werkzaamheden ten behoeve van de aanleg van nieuwe wegen, trottoirs en hoofdrielen.
c)
d)
4. De woningen moeten overeenkomstig een gefaseerd werkprogramma worden uitgevoerd en opgeleverd. De uitvoeringstermijn voor het gehele project bedraagt 22 maanden, te rekenen vanaf de datum van aanvang der werkzaamheden.
5. Wanneer de opdracht wordt gegund aan een combinatie van aannemers, hoeft deze geen specifieke rechtsvorm aan te nemen, doch alle leden van de combinatie zullen worden verzocht zich gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijk te stellen voor de contractuele uitvoering van de opdracht.
6. a) 10 maart 1976.
b) The Borough Architect, adres zie punt 1.
c) Engelse taal.
7. 27 april 1976.
8. De aanvragen tot deelneming aan de selectie dienen verzeld te gaan van alle referenties en overige inlichtingen met betrekking tot de financiële en economische draagkracht en vakbekwaamheid van de gegadigde, een en ander als bedoeld in artikel 25 (A-C) en 26 (A-E) van de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 26 juli 1971 (nr. 71/305/EEC). De gegadigden moeten eveneens een verklaring verstrekken waaruit blijkt dat geen van de in artikel 23 (A-G) van Richtlijn nr. 71/305/EEG genoemde gevallen op hen van toepassing is. Belgische en Italiaanse aannemers kunnen in plaats van de in artikel 28, lid 3, van Richtlijn nr. 71/305/EEG bedoelde stukken een bewijs van inschrijving in het door de bevoegde instantie uitgegeven officiële register van erkende aannemers overleggen.
9. De opdracht zal worden gegund aan de laagste aannemelijke inschrijving, doch de Council is niet gehouden enige inschrijving te aanvaarden.
10. Het contract zal in hoofdzaak gebaseerd zijn op de laatste herziene uitgave van de „Standard Form of Building Contract — Local Authorities Edition (With Quantities)”, uitgegeven door het Joint Contracts Tribunal.
Prijschommelingen mogen worden doorberekend en de inschrijvers dienen hun aanbieding gestand te doen gedurende een periode van drie maanden, te rekenen vanaf de datum van inschrijving.
Verwacht wordt dat met de werkzaamheden circa september 1976 zal worden begonnen.
11. 11 februari 1976.

Niet-openbare procedure ⁽¹⁾

1. Rijkswaterstaat, directie Bruggen, Koningin Julianalaan 372 te Voorburg.
2. Aanbesteding met voorafgaande selectie overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement.
3. a) Gemeenten Dordrecht en Hoge en Lage Zwaluwe.
b) Bestek nr. BR 7536: het aanpassen van de beide landhoofden van de Moerdijkbrug over het Hollandsch Diep en het vervangen van het viaduct over de Klaverpolderse dijk in rijksweg 16, met bijkomende werken.
Tot het werk behoort o.a.:
 - het maken van verbredingen ter weerszijden van de bestaande landhoofden en het viaduct. Het hiertoe vooraf heien van een stalen damwand, profiel BZ 450 en BZ 250 langs de bestaande rijksweg;
 - het funderen van de landhoofdverbredingen op palen van voorgespannen beton, Ø 0,45 m, op stalen kokerpalen UP 105 en op stalen damwand BZ 250;
 - het funderen van de verbredingen van het viaduct (bestaande uit één overspanning van ca. 26,50 m) op stalen kokerpalen UP 105 en UP 106 en het hierop maken van de steunpunten van gewapend beton. Het afwerken van de door derden te maken bovenbouw. Het, na het omleggen van het verkeer over de verbredingen, gedeeltelijk slopen van de opbouw van de bestaande landhoofden en het grotendeels slopen van het bestaande viaduct;
 - vervolgens het maken van het middengedeelte van de landhoofden en van het viaduct (tussen de in gebruik zijnde verbredingen) en deze funderen op stalen kokerpalen UP 105 en UP 106;
 - het aan de zuidelijke oever heien van stalen damwand onder en naast de bestaande brug;
 - het verrichten van baggerwerk, aanbrengen van zinkstukken, kraagstukken en bestortingen.
 De voornaamste hoeveelheden zijn afgerond als volgt:
 - a) te leveren en te verwerken o.a.:
 1. gewapend beton ca. 2 450 m³,
 2. zinkstukken ca. 2 500 m²,
 3. kraagstukken ca. 1 200 m²,
 4. mijnsteen ca. 3 000 ton,
 5. stortsteen ca. 1 000 ton;
 - b) te verwerken o.a.:
 1. stalen kokerpalen UP 105 ca. 570 ton,
 2. stalen kokerpalen UP 106 ca. 180 ton,
 3. stalen damwand BZ 250 ca. 280 ton,
 4. stalen damwand BZ 450 ca. 270 ton,
 5. wapeningsstaal ca. 200 ton,
 6. voorgespannen betonpalen Ø 0,45 m ca. 2 810 m;
 - c) uitvoeren o.a.:
 1. baggerwerk ca. 14 000 m³,
 2. ontgravingen ca. 13 500 m³,
 3. aanvullingen ca. 11 000 m³,
 4. opnemen en opnieuw verwerken van stortsteen ca. 500 ton,
 5. idem van mijnsteen ca. 3 000 ton,
 6. sloopwerk beton + natuursteen ca. 600 m³,
 7. bekledingsgrond ca. 4 000 m³.
4. 104 weken.
5.
 - a) 5 maart 1976.
 - b) Rijkswaterstaat, directie Bruggen, Koningin Julianalaan 372 te Voorburg.
 - c) Nederlandse taal.
7. 16 maart 1976.
8. Een gegadigde dient zijn aanvraag tot deelneming vergezeld te doen gaan van:
 - een bewijs van inschrijving van de onderneming in het beroepsregister;
 - een bankverklaring, waaruit de financiële draagkracht van de onderneming blijkt;
 - een verklaring betreffende de totale omzet en de omzet aan werken van de onderneming over de laatste drie boekjaren;
 - een lijst van de in de laatste vijf jaren door de onderneming uitgevoerde werken, het bedrag van die werken alsmede tijd en plaats van de uitvoering met vermelding van de opdrachtgever;
 - een opgave van het materieel en de technische uitrusting waarover de onderneming voor de uitvoering van het werk beschikt.
9. Bij de beoordeling of een gegadigde voor een uitnodiging tot inschrijving in aanmerking komt, zal mede in beschouwing worden genomen of hij beschikt over:
 - voldoende ervaring in de uitvoering van gelijksoortige werken op en nabij auto-snelwegen, rekening houdend met beperkingen in het belang van het verkeer;
 - voldoende capaciteit om verschillende fasen van het werk in hoog tempo te kunnen uitvoeren;
 - voldoende organisatievermogen om de verschillende uitvoeringsfasen, volgens een stringent tijdschema en rekening houdend met in uitvoering zijnde werken door derden, te realiseren.
10. De betaling geschiedt in vierwekelijkse termijnen ter grootte van het verwerkte bedrag, nadat een zekerheid is gesteld ten bedrage van 5 % van de aannemingssom. Van de gegadigden, die aan de gestelde criteria voldoen, zullen maximaal 8 tot inschrijving worden uitgenodigd.
11. 16 februari 1976.

⁽¹⁾ Vgl. Richtlijn nr. 71/305/EEG van de Raad, artikel 12, lid 3, en artikel 15 (PB nr. L 185 van 16. 8. 1971, blz. 8)